

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 26 novembre 1976 portant statut pécuniaire des officiers et agents judiciaires près les parquets, notamment l'article 1^{er},

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} février 1980 réglant l'octroi à certains membres du personnel de la police judiciaire près les parquets d'une allocation pour travail supplémentaire et d'une allocation pour service irrégulier, modifié par les arrêtés ministériels des 18 février 1985 et 24 septembre 1991, notamment les articles 7 et 10;

Vu le protocole n° 97 du 27 mars 1995 du Comité de secteur III - Justice;

Vu le protocole n° 139 du 30 mai 1996 du Comité de secteur III - Justice;

Vu l'avis du Conseil de concertation de la police judiciaire, donné le 8 mai 1996;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 mai 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 mai 1996;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 23 mai 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté ministériel du 1^{er} février 1980 réglant l'octroi à certains membres du personnel de la police judiciaire près les parquets d'une allocation pour travail supplémentaire et d'une allocation pour service irrégulier, modifié par l'arrêté ministériel du 24 septembre 1991, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 7. Le taux horaire de l'allocation prévue à l'article 5 est fixé à 145 pourcent de la 1/1850e partie du traitement annuel brut en vigueur au 1^{er} novembre 1993. »

Art. 2. L'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 24 septembre 1991, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 10. Le taux horaire de l'allocation prévue à l'article 8 est fixé à 32,5 pourcent de la 1/1850e partie du traitement annuel brut en vigueur au 1^{er} novembre 1993. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mai 1997.

Bruxelles, le 23 juin 1997.

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Ministre du Budget
H. VAN ROMPUY

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 november 1976 houdende bezoldigingsregeling van de gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 februari 1980 houdende toekenning aan sommige personeelsleden van de gerechtelijke politie bij de parketten van een toelage voor overwerk en een toelage voor onregelmatige dienst, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 18 februari 1985 en 24 september 1991, inzonderheid op de artikelen 7 en 10;

Gelet op protocol nr. 97 van 27 maart 1995 van Sectorcomité III - Justitie;

Gelet op protocol nr 139 van 30 mei 1996 van Sectorcomité III, Justitie;

Gelet op het advies van de Raad van Overleg van de gerechtelijke politie, gegeven op 8 mei 1996;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 mei 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 23 mei 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken van 23 mei 1996;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 7 van het ministerieel besluit van 1 februari 1980 houdende toekenning aan sommige personeelsleden van de gerechtelijke politie bij de parketten van een toelage voor overwerk en een toelage voor onregelmatige dienst, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 24 september 1991, wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. Het bedrag per uur van de toelage voorgeschreven in artikel 5 wordt vastgesteld op 145 percent van 1/1850e van de brutojaarwedde van kracht op 1 november 1993. »

Art. 2. Artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 24 september 1991, wordt vervangen als volgt :

« Art. 10. Het bedrag per uur van de toelage voorgeschreven in artikel 8 wordt vastgesteld op 32,5 percent van 1/1850e van de brutojaarwedde van kracht op 1 november 1993. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1997.

Brussel, 23 juni 1997.

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

F. 97 — 1328

[C - 97/9545]

23 JUNI 1997. — Arrêté ministériel octroyant aux membres du personnel des services extérieurs de l'Administration de la Sûreté de l'Etat une allocation pour service irrégulier

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux du 6 février 1967 et du 2 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique modifié par les arrêtés royaux des 27 novembre 1968, 26 avril 1971 et 22 décembre 1993;

Vu le protocole n° 97 du 27 mars 1995 du Comité de secteur III - Justice;

Vu le protocole n° 139 du 30 mai 1996 du Comité de secteur III - Justice;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 août 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 janvier 1997;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 21 janvier 1997;

N. 97 — 1328

[C - 97/9545]

23 JUNI 1997. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige dienst aan de personeelsleden van de buitendiensten van het Bestuur van de Veiligheid van de Staat

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 februari 1967 en 2 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 november 1968, 26 april 1971 en 22 december 1993;

Gelet op protocol nr 97 van 27 maart 1995 van Sectorcomité III - Justitie;

Gelet op protocol nr 139 van 30 mei 1996 van Sectorcomité III - Justitie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 augustus 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 21 januari 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 januari 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le protocole n° 97 du 27 mars 1995 prévoit un ajustement de l'allocation pour service irrégulier en faveur des agents et officiers de la Police judiciaire près les parquets;

Considérant que la carrière et les dispositions pécuniaires des membres du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat sont mises en concordance avec celles des agents et officiers de la Police judiciaire près les parquets et que l'ensemble des mesures négociées par le protocole d'accord n°97 du 27 mars 1995 pour la Police judiciaire est applicable aux membres des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat;

Considérant qu'il convient d'accorder le bénéfice de l'ajustement de l'allocation pour service irrégulier aux membres du personnel des services extérieurs de l'Administration de la Sûreté de l'Etat au moment où il est accordé aux agents et officiers de la Police judiciaire près les parquets afin de ne pas créer de distinction sur le plan pécuniaire entre les membres du personnel de ces deux services;

Considérant que ce bénéfice est accordé aux agents et officiers judiciaires près les parquets à partir du 1^{er} mai 1997,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux membres du personnel des services extérieurs de l'Administration de la Sûreté de l'Etat.

CHAPITRE II. — *Service du week-end et nocturne*

Section Ire. — Service du week-end

Art. 2. Une allocation pour service irrégulier est accordée aux agents visés à l'article 1er astreints à un service le week-end.

Art. 3. Le service du week-end est celui accompli les samedis, les dimanches, les jours fériés légaux et réglementaires entre 0 et 24 heures.

Toutefois, ne peuvent donner lieu à l'allocation que les services effectifs accomplis dans les locaux de la Sûreté de l'Etat et ceux requis pour l'exécution d'une mission précise ordonnée par le commissaire en chef, l'administrateur général adjoint ou l'administrateur général.

Art. 4. Le taux horaire de l'allocation prévue à l'article 2 est fixé à 145 pourcent du 1/1850e du traitement annuel brut en vigueur au 1er novembre 1993.

Section II. — Service nocturne

Art. 5. Une allocation pour service irrégulier est accordée aux agents visés à l'article 1er astreints à un service nocturne.

Art. 6. Le service nocturne est celui accompli entre 22 heures et 4 heures. Est assimilé au service nocturne, le service effectué entre 18 heures et 8 heures, pour autant qu'il se termine à ou après 22 heures, ou qu'il commence à ou avant 4 heures.

Art. 7. Le taux horaire de l'allocation prévue à l'article 5 est fixé à 32,5 pourcent du 1/1850e du traitement annuel brut en vigueur au 1er novembre 1993.

Section III. — Dispositions communes aux sections I et II

Art. 8. Pour le service nocturne effectué les samedis, les dimanches, les jours fériés légaux et réglementaires, les taux prévus aux articles 4 et 7 peuvent être cumulés.

Art. 9. L'allocation est payée mensuellement, à terme échu.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 10. L'octroi des allocations prévues par le présent arrêté a lieu sous le contrôle du commissaire en chef, de l'administrateur général adjoint et de l'administrateur général.

Art. 11. La fraction d'heure que comprend le service irrégulier est arrondie à l'heure supplémentaire si elle est égale ou supérieure à trente minutes; elle est négligée, si elle n'atteint pas cette durée.

Gelet op wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het protocol nr 97 van 27 maart 1995 voor de agenten en officieren van de Gerechtelijke politie bij de parketten een aanpassing voorziet van de toelage voor onregelmatige dienst;

Overwegende dat de loopbaan en de geldelijke schikkingen van de personeelsleden van de buitendiensten van het Bestuur van de Veiligheid van de Staat afgestemd zijn op deze van de agenten en officieren van de Gerechtelijke politie bij de parketten en dat het geheel van de onderhandelde maatregelen door het protocol nr 97 van 27 maart 1995 voor de gerechtelijke politie, van toepassing is op de leden van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat;

Overwegende dat het passend is om het voordeel van de aanpassing van de toelage voor onregelmatige dienst te verlenen aan de personeelsleden van de buitendiensten van het Bestuur van de Veiligheid van de Staat op het ogenblik dat dit voordeel wordt verleend aan de agenten en officieren van de Gerechtelijke politie bij de parketten teneinde geen onderscheid op geldelijk vlak te maken tussen de personeelsleden van deze twee diensten;

Overwegende dat dit voordeel met ingang van 1 mei 1997 wordt toegekend aan de gerechtelijke agenten en officieren bij de parketten,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van de buitendiensten van het Bestuur van de Veiligheid van de Staat.

HOOFDSTUK II. — *Weekenddienst en nachtdienst*

Afdeling I. — Weekenddienst

Art. 2. Een toelage voor onregelmatige dienst wordt verleend aan de in artikel 1 bedoelde personeelsleden die weekenddienst hebben.

Art. 3. Weekenddienst is arbeid verricht tussen 0 uur en 24 uur op zaterdagen, zondagen, wettelijke en reglementaire feestdagen.

Voor de toelage komen echter alleen in aanmerking de ambtswerkzaamheden verricht in de lokalen van de Veiligheid van de Staat en die welke vereist zijn voor de uitvoering van een bepaalde opdracht welke vooraf bevolen is door de hoofdcommissaris, door de adjunct-administrateur-generaal of door de administrateur-generaal.

Art. 4. Het bedrag per uur van de toelage voorgeschreven in artikel 2 wordt vastgesteld op 145 percent van 1/1850e van de brutojaarwedde van kracht op 1 november 1993.

Afdeling II. — Nachtdienst

Art. 5. Een toelage voor onregelmatige dienst wordt verleend aan de in artikel 1 bedoelde personeelsleden die nachtdienst hebben.

Art. 6. Nachtdienst is arbeid verricht tussen 22 en 4 uur. Met nachtdienst wordt gelijkgesteld arbeid verricht tussen 18 en 8 uur voor zover hij eindigt te of na 22 uur of begint te of voor 4 uur.

Art. 7. Het bedrag per uur van de toelage voorgeschreven in artikel 5 wordt vastgesteld op 32,5 percent van 1/1850e van de brutojaarwedde van kracht op 1 november 1993.

Afdeling III. — Gemeenschappelijke bepalingen aan de afdelingen I en II

Art. 8. Voor nachtdienst verricht op zaterdagen, zondagen, wettelijke en reglementaire feestdagen mogen de bedragen vastgesteld bij de artikelen 4 en 7 worden samengevoegd.

Art. 9. De toelage wordt per maand en na vervallen termijn betaald.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 10. De toekenning van de toelagen bepaald door dit besluit geschiedt onder het toezicht van de hoofdcommissaris, de adjunct-administrateur-generaal en de administrateur-generaal.

Art. 11. Gedeelten van een uur onregelmatige dienst van dertig minuten of meer worden op een uur afgerond; gedeelten van minder worden verwaarloosd.

Art. 12. L'arrêté ministériel du 9 avril 1981 réglant l'octroi d'une allocation pour service irrégulier à certains membres du personnel des services extérieurs de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique, modifié par l'arrêté ministériel du 29 octobre 1993, est abrogé.

Art. 13. Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1997.

Bruxelles, le 23 juin 1997.

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK
Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Art. 12. Het ministerieel besluit van 9 april 1981 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige dienst aan sommige personeelsleden van de buitendiensten van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 oktober 1993, wordt opgeheven.

Art. 13. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1997.

Brussel, 23 juni 1997.

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK
De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 97 — 1329

[C - 97/15077]

**4 JUIN 1997. — Arrêté royal
modifiant l'arrêté royal du 11 avril 1984
portant statut des Conseillers du Commerce extérieur**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 11 avril 1984 portant statut des Conseillers du Commerce extérieur;

Vu l'article 3 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de mieux valoriser la fonction de Conseiller du Commerce extérieur dans l'intérêt des organismes de promotion des exportations et des entreprises exportatrices;

Considérant qu'il y a lieu, à cet égard, d'appuyer les efforts entrepris par l'asbl Association des Conseillers du Commerce extérieur belge (ACOMEX), constituée le 30/01/1997, en vue de structurer le réseau des Conseillers du Commerce extérieur et de développer et coordonner leurs activités;

Considérant qu'il est urgent, à cet effet, de redéfinir la fonction de Conseiller du Commerce extérieur et de procéder au renouvellement des mandats de Conseiller du Commerce extérieur venus à échéance;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le 1^{er} alinéa de l'art.2 de l'arrêté royal du 11 avril 1984 portant statut des Conseillers du Commerce extérieur est remplacé par le texte suivant :

« Pour être nommé Conseiller du Commerce extérieur, il faut remplir les conditions suivantes :

a) être de nationalité belge;

b) être de conduite irréprochable et d'une honorabilité parfaite;

c) jouir des droits civils et politiques;

d) avoir au moins 30 ans et, sauf dérogation dûment motivée, ne pas avoir dépassé les 65 ans à la date de la nomination;

e) avoir une expérience de 10 ans minimum en matière d'exportation. »

Art. 2. Dans le même arrêté, un nouvel article 2bis est introduit et est libellé comme suit :

« Ne sont pas prises en compte pour une nomination de Conseiller du Commerce extérieur :

a) les personnes actives dans le secteur public ou dans une institution parastatale;

b) les personnes exerçant un mandat de Consul honoraire de Belgique. »

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 97 — 1329

[C - 97/15077]

4 JUNI 1997. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 11 april 1984 houdende statuut van de Adviseurs voor de Buitenlandse Handel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, 2e lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 april 1984 houdende statuut van de Adviseurs voor de Buitenlandse Handel;

Gelet op artikel 3 van de gecoördineerde wetten inzake de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het past om de functie van Adviseur voor de Buitenlandse Handel in het belang van de instellingen voor exportbevordering en van de exportondernemingen beter te valoriseren;

Overwegende dat er in dit opzicht reden toe is om de inspanningen van de vzw Vereniging van de Adviseurs voor de Belgische Buitenlandse Handel (VABH), die op 30/01/1997 werd opgericht, te steunen om het netwerk van Adviseurs van de Buitenlandse Handel te structureren en hun activiteiten te ontwikkelen en te coördineren;

Overwegende dat het, met het oog daarop, dringend is om de functie van Adviseur van de Buitenlandse Handel te herdefiniëren en over te gaan tot de hernieuwing van de mandaten van Adviseur van de Buitenlandse Handel die zijn vervallen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Lid 1 van artikel 2 van het koninklijk besluit van 11 april 1984 houdende statuut van de Adviseurs voor de Buitenlandse Handel wordt door de volgende tekst vervangen :

« Om als Adviseur voor de Buitenlandse Handel benoemd te worden dient men te voldoen aan de volgende voorwaarden :

a) Belg zijn;

b) van onberispelijk gedrag zijn en een eervolle faam genieten;

c) de burgerlijke en politieke rechten genieten;

d) minstens 30 jaar oud zijn en, behoudens behoorlijk gemotiveerde afwijking, 65 jaar niet overschreden hebben op de datum van de benoeming;

e) een ervaring van minimum 10 jaar hebben inzake export. »

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een nieuw artikel 2bis ingevoegd, luidende als volgt :

« Komen niet in aanmerking voor benoeming tot Adviseur voor de Buitenlandse Handel :

a) personen die actief zijn in de openbare sector of in een parastatale instelling;

b) personen met een mandaat van Ereconsul van België. »